

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans L'Eglise épiscopale en 1804



Eleventh century fresco of the Exorcism at the Synagogue in Capernaum.

Scan this code to save paper  
and use a digital version  
of the bulletin



## Le 4<sup>e</sup> dimanche après l'Épiphanie

Sainte Communion - Dimanche le 28 janvier 2024

Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux  
*Please, switch all your electronic devices to silent mode*

### PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste, pianiste

### INVOCATION

Les nations vont marcher vers ta lumière, et les rois vers la clarté de ton lever.

## VOIS, CE MIRACLE QUI RENAÎT

1. Vois ce mi - ra - cle qui re - naît C'est l'a - mour qui l'in - spire  
 2. I - ci ten - tés, ou en pri - son, Af - fli - gés ou an - xieux  
 3. Vois ce mi - ra - cle qui re - naît C'est l'a - mour qui l'in - spire

Sui - vons, lou - ons le Dieu qui est Dans le feu sans pé - rir !  
 Sûrs dans la foi, per - sé - vé - rons, Dans l'é - preu - ve du feu :  
 Sui - vons, lou - ons le Dieu qui est Dans le feu sans pé - rir !

En sa pré - sen - ce, par sa mort Qui ont l'En - fer sou - mis  
 Tous nos ban - da - ges con - su - més Dans le feu qui li - bère  
 En sa pré - sen - ce, par sa mort Qui ont l'En - fer sou - mis

Nous noie - rons le feu le plus fort Dans son sang qui gué - rit !  
 Nous bon - di - rons hors du bra - sier Bé - nin et sa - lu - taire !  
 Nous noie - rons le feu le plus fort Dans son sang qui gué - rit !

LITURGIE DE LA PAROLE  
*(La congrégation est debout)*

**Le célébrant :** Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.  
**Le peuple :** **Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.**  
**Le célébrant :** Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché : Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées ; nous pourrons ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

**LA GLOIRE** *(Alsott)*

**Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, sur la terre !**  
**O Seigneur Dieu Roi des cieux le Père tout-puissant,**  
**Nous t'adorons, nous te louons pour ta grande gloire.**  
**O Seigneur Dieu Agneau de Dieu Fils du Père, Agneau de Dieu,**  
**Qui ôtes les péchés du monde, prends pitié de nous.**  
**Toi qui ôtes les péchés du monde, reçois nos prières.**  
**Car toi seul es saint, toi seul es le Seigneur.**  
**Toi seul es le Seigneur, toi seul es Christ,**  
**avec le Saint-Esprit es très haut dans la gloire de Dieu le Père ! Amen.**

COLLECTE DU JOUR

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.  
**Le peuple :** **Et avec ton esprit.**  
**Le célébrant :** Prions le Seigneur.  
Dieu éternel et tout-puissant, qui régis l'univers du ciel et de la terre: Exauce en ta bonté, les prières de ton peuple, et fais à notre temps, la grâce de ta paix. Par Jésus Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. Amen.

PREMIÈRE LECTURE  
*Deutéronome 18:15-20*

15Il fera lever parmi tes frères un prophète comme moi, Moïse : c'est lui que vous écouterez. 16C'est bien ce que tu avais demandé au Seigneur ton Dieu, le jour de l'assemblée au mont Horeb. Tu avais dit : « Je ne peux plus entendre le Seigneur mon Dieu nous parler directement, ni voir ce feu ardent ! Je ne veux pas mourir ! » 17Le Seigneur m'a alors déclaré : « Très bien. 18Parmi leurs frères, je vais faire lever un prophète comme toi. Je lui communiquerai mes messages, et il leur transmettra tout ce que je lui ordonnerai. 19Celui qui ne tiendra pas compte des paroles que le prophète prononcera en mon nom, je le punirai moi-même. 20Mais si le prophète a l'audace de prononcer en mon nom un message que je ne lui ai pas communiqué, ou s'il parle au nom d'autres divinités, il sera mis à mort. »

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.  
**Le peuple :** **Nous rendons grâce à Dieu.**

PSAUME  
*Livre des Psaumes III*

1 Alléluia !  
Je veux louer le Seigneur de tout mon cœur  
parmi les fidèles assemblés.  
2**Les œuvres du Seigneur sont grandioses ;**  
**tous ceux qui trouvent leur plaisir en elles les recherchent.**  
3Splendeur et majesté distinguent ses actes.  
Sa justice demeure à jamais.  
4**Il veut que l'on se souvienne de ses actions extraordinaires.**  
**Le Seigneur est bienveillant et plein de tendresse,**

5Il donne de la nourriture à celui qui reconnaît qu'il est Dieu,  
il se souvient toujours de son alliance.

**6À son peuple, il a montré sa force en action  
quand il lui donna le pays d'autres peuples.**

7Vérité et justice marquent tout ce qu'il fait.  
Toutes ses décisions sont dignes de confiance,

**8Établies pour toujours.**

**Vérité et droiture en sont les marques.**

9Il a envoyé la délivrance à son peuple,  
qu'il a lié à lui par une alliance éternelle.

Il est le Dieu saint et redoutable.

**10Reconnaître l'autorité du Seigneur, c'est le commencement de la sagesse.**

**Tous ceux qui s'en inspirent montrent leur bon sens.**

**La louange du Seigneur subsiste pour toujours.**

**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,  
au Dieu qui est, qui était, et qui vient,  
pour les siècles des siècles. Amen.**

#### DEUXIÈME LECTURE

*1<sup>re</sup> épître aux Corinthiens 8:1-13*

1Examinons maintenant la question de la viande provenant de sacrifices offerts aux idoles : il est vrai que nous avons tous la connaissance, comme vous le dites. Mais cette connaissance rend l'être humain prétentieux, tandis que l'amour est constructif, il renforce les relations. 2Celui qui s'imagine connaître quelque chose ne connaît pas encore comme il devrait connaître. 3Mais celui qui aime Dieu est connu par lui.

4La question est donc la suivante : peut-on manger de la viande provenant de sacrifices offerts aux idoles ? Nous savons bien qu'une idole ne représente rien de réel dans le monde et qu'il n'y a qu'un seul Dieu. 5Même s'il y a de prétendus dieux au ciel et sur la terre, et, en fait, il y a beaucoup de « dieux » et de « seigneurs », 6il n'en est pas moins vrai que pour nous il n'y a qu'un seul Dieu, le Père, qui a créé toutes choses et pour qui nous vivons ; il n'y a également qu'un seul Seigneur, Jésus Christ, par qui toutes choses existent et par qui nous vivons.

7Mais tous n'ont pas la connaissance. Certains ont été tellement habitués aux idoles que, maintenant encore, ils mangent la viande des sacrifices comme si elle appartenait à une idole ; leur conscience est faible et ils se sentent souillés par cette viande. 8Ce n'est pourtant pas un aliment qui nous rapprochera de Dieu : nous ne perdrons rien si nous n'en mangeons pas, et nous ne gagnerons rien non plus si nous en mangeons.

9Cependant, prenez garde que la liberté avec laquelle vous agissez n'entraîne dans l'erreur les personnes qui sont faibles dans la foi. 10En effet, si quelqu'un de faible te voit, toi qui as la « connaissance », en train de manger dans le temple d'une idole, ne se sentira-t-il pas encouragé dans sa conscience à manger de la viande offerte aux idoles ? 11Et ainsi ce faible, ce frère ou cette sœur pour qui le Christ est mort, va se perdre à cause de ta « connaissance » ! 12En péchant de cette façon contre vos frères ou sœurs, et en blessant leur conscience qui est faible, vous péchez contre le Christ lui-même. 13C'est pourquoi, si un aliment détourne mon frère ou ma sœur de la foi, je ne mangerai plus jamais de viande afin de ne pas le détourner de Dieu.

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.

**Le peuple :** Nous rendons grâce à Dieu.

## SUR TOUS LES PEUPLES DE LA NUIT

1. Sur tous les peu - ples de la nuit et l'om - bre de la mort, Voi - ci la lu - mière  
 2. Tous nos es - poirs sont ac - com - plis, un en - fant nous est né, La main de Dieu nous  
 3. Il est sur terre et dans le ciel, l'ad - mi - rable à ja - mais, Le Dieu puis - sant, Père  
 4. Ces - sons nos pleurs, chan - tons sans fin sa jus - te vé - ri - té. Voi - ci que mon - te

au - jour - d'hui et la paix du Dieu fort, Et la paix du Dieu fort.  
 a bé - nis, le Fils nous est don - né, Le Fils nous est don - né.  
 é - ter - nel le Prin - ce de la paix, Le Prin - ce de la paix.  
 le ma - tin de sa fi - dé - li - té, De sa fi - dé - li - é.

**Le célébrant :** Le Saint Évangile selon Marc 1:21:28  
**Le peuple :** Gloire à toi, Seigneur !

21 Jésus et ses disciples entrent dans Capharnaüm. Aussitôt, le jour du sabbat, Jésus se rendit à la synagogue et se mit à enseigner. 22 Ceux qui l'entendaient étaient impressionnés par son enseignement ; en effet, il les enseignait avec autorité, à la différence des spécialistes des Écritures. 23 Or, dans leur synagogue, il y avait un homme tourmenté par un esprit impur. Il se mit à crier : 24 « Que nous veux-tu, Jésus de Nazareth ? Es-tu venu pour nous détruire ? Je sais bien qui tu es : celui qui est saint, envoyé par Dieu ! » 25 Jésus parla sévèrement à l'esprit impur en lui disant : « Tais-toi et sors de cet homme ! » 26 L'esprit impur secoua rudement l'homme et sortit de lui en poussant un grand cri. 27 Et tous furent étonnés au point de se demander les uns aux autres : « Qu'est-ce que cela ? Un enseignement nouveau donné avec autorité ! Il commande même aux esprits impurs et ils lui obéissent ! » 28 Et aussitôt, la renommée de Jésus se répandit partout dans toute la région de la Galilée.

**Le célébrant :** Évangile du Seigneur.  
**Le peuple :** Louange à toi, Seigneur Jésus !

SERMON  
 Le Rév. Nigel Massey, Recteur de Saint-Esprit

## SYMBOLE DE NICÉE

Nous croyons en un seul Dieu,  
le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre,  
de l'univers visible et invisible.

Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus Christ,  
le Fils unique de Dieu,  
né du Père avant tous les siècles.

Il est Dieu, né de Dieu,  
lumière, née de la lumière,  
vrai Dieu, né du vrai Dieu.

Engendré, non pas créé,  
de même nature que le Père ;  
et par lui tout a été fait.

Pour nous les hommes, et pour notre salut,  
il descendit du ciel;

Par l'Esprit Saint  
il a pris chair de la Vierge Marie,  
et s'est fait homme.

Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,  
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.

Il ressuscita le troisième jour  
conformément aux Écritures,  
et il monta au ciel:  
il est assis à la droite du Père,

Il reviendra dans la gloire  
pour juger les vivants et les morts,  
et son règne n'aura pas de fin.

Nous croyons en l'Esprit-Saint,  
qui est Seigneur et qui donne la vie,  
Il procède du Père et du Fils

Avec le Père et le Fils,  
il reçoit même adoration et même gloire,  
il a parlé par les prophètes.

Nous croyons en l'Eglise,  
une, sainte, catholique et apostolique.

Nous reconnaissons un seul baptême  
pour le pardon des péchés,

Nous attendons la résurrection des morts,  
et la vie du monde à venir. Amen.

## PRIÈRES DES FIDÈLES

Père, nous te prions pour ta sainte Eglise catholique,  
**Que tous nous soyons un.**  
Que chaque membre de l'Eglise te serve dans la vérité et l'humilité,  
**Que tous les peuples glorifient ton Nom.**  
Nous te prions pour les évêques, les prêtres et les diacres,  
**Qu'ils soient les ministres fidèles de ta Parole et de tes Sacrements.**  
Nous te prions pour ceux qui nous gouvernent et ont autorité dans les nations,  
**Que la justice et la paix règnent sur la terre.**  
Accorde-nous de faire ta volonté en chacune de nos actions,  
**Que nos œuvres trouvent grâce a tes yeux.**  
Aie pitié de ceux qui souffrent,  
Délivre-les de leur angoisse.

SCAN THIS CODE TO MAKE  
AN ONLINE DONATION



Accorde aux défunts le repos éternel,  
**Que brille sur eux la lumière sans déclin.**  
Nous te rendons gloire pour tes saints qui sont entrés dans ta joie,  
**Que nous ayons part avec eux à la gloire du Royaume.**  
Prions pour nous-mêmes et pour nos frères et nos sœurs.

*(please add your own personal intentions here / Merci d'ajouter vos intentions personnelles ici)*

Dieu tout-puissant, toi qui connais nos besoins avant même que nous les exprimions : Aide-nous à demander ce qui rejoint ta volonté, et ce que nous n'osons ou ne savons pas demander, daigne nous l'accorder pour l'amour de ton Fils, Jésus le Christ, notre Seigneur. **Amen.**

**Le célébrant :** Confessons les péchés que nous avons commis contre Dieu et notre prochain.  
**Le peuple :** Dieu de miséricorde,  
nous confessons que nous avons péché contre toi,  
en pensée, en parole et en acte;  
par ce que nous avons fait  
et ce que nous avons omis de faire.  
Nous ne t'avons pas aimé de tout notre cœur ;  
nous n'avons pas aimé notre prochain comme nous-mêmes.  
Nous regrettons sincèrement ces fautes,  
humblement nous nous en repentons.  
Pour l'amour de ton Fils Jésus Christ,  
prends pitié de nous et pardonne-nous;  
alors ta volonté fera notre joie  
et nous pourrons marcher dans tes chemins  
pour la gloire de ton Nom.  
**Amen.**

**Le célébrant :** Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, qu'il vous pardonne tous vos péchés, par Jésus Christ notre Seigneur; qu'il vous affermisse en tout bien et, par la puissance de l'Esprit-Saint, qu'il vous garde pour la vie éternelle. **Amen.**

#### RITE DE LA PAIX

**Le célébrant :** Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.

#### BIENVENUE ET ANNONCES

- We will celebrate **La Chandeleur** on Sunday February 4th. During the service, we will bless the church's candles, and you are welcome to bring any personal candles you'd like to be blessed as well. After the service, we will share crêpes and gauffres. All welcome!
- **Our 2024 pledge campaign started.** Pledging is a great way to belong and participate in our community life, and it also helps us in preparing our budget for the coming year. A pledge is an engagement to make regular donations to Saint-Esprit during the year 2024. So for example, if you plan to give \$20 every Sunday, your pledge amount for 2024 should be ~~\$20x52 Sundays = \$1,040~~. To fill in your pledge card online, [please click here](#). If you are in church, **you can fill a pledge card on the back on this bulletin** and return it with the collection plate. If you do make a pledge, please make sure to make all your payments by check or online, or to write your name on an envelope if you use cash. This will allow us to be able to send you an end-of-year receipt for tax purposes.
- We thank you with all our heart for your offerings. Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#)

## OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

## SOLO

Cynthia Wuco, soprano

## DOXOLOGIE

♪ Gloire soit au Saint-Esprit ! Gloire soit à Dieu le Père !  
Gloire soit à Jésus-Christ, Notre Sauveur, notre Frère !  
Son immense charité Dure à perpétuité. ♪

## LITURGIE EUCHARISTIQUE

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.  
**Le célébrant :** Elevons notre cœur.  
**Le peuple :** Nous le tournons vers le Seigneur.  
**Le célébrant :** Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.  
**Le peuple :** Cela est juste et bon.

Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Car dans le mystère de l'incarnation du Verbe, tu as fait luire en nos cœurs une lumière nouvelle qui nous révèle ta gloire dans le visage de ton Fils, Jésus le Christ notre Seigneur.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom :

♪ **Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !**  
**Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !**  
Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire ;  
**Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux.**  
**Béni celui qui vient au nom du Seigneur Dieu !**  
**Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux ! ♪**

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant : « Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi. »

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous ; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi. »

Proclamons le mystère de la foi:  
**Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.**

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout-puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. Amen.

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons dire :

♪ Notre Père qui es aux cieux  
 Que ton nom soit sanctifié  
 Que ton règne vienne  
 Que ta volonté soit faite  
 Sur la terre comme au ciel  
 Donne-nous aujourd'hui  
 Notre pain de ce jour  
 Pardonne-nous nos offenses  
 Comme nous pardonnons aussi  
 À ceux qui nous ont offensés  
 Et ne nous soumet pas à la tentation  
 Mais délivre-nous du mal. ♪

Le célébrant : Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;  
 Le peuple : Célébrons donc la fête. Alléluia !

♪ Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous, aie pitié  
 Agneau de Dieu aie pitié.  
 Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, accorde nous, accorde nous ta paix. ♪

Le célébrant : Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.

1. Oh! que tou - te chair se tai - se, fré - mis - sant d'un saint es - poir;  
 2. Roi des rois, ton Fils, Ma - ri - e, aux jours de sa chair il vint  
 3. O Prin - ce de paix, de grâ - ce, toi qui sais cal - mer la mer,  
 4. Tan - dis que le chœur des an - ges chante, en se voi - lant les yeux:

pen - sées é - phé - mè - res, vai - nes ah! quit - tez l'âme et le cœur,  
 dans le pau - vre corps des hom - mes, des sei - gneurs pour - tant Sei - gneur,  
 fais tri - om - pher la lu - miè - re, fais tom - ber du ciel Sa - tan!  
 Gloire à ce - lui qui se don - ne, qui se rend o - bé - is - sant



le Sei-gneur des - cend sur ter - re, Dieu lui don - ne tout pou - voir.  
 nour - rir et sau - ver le mon - de, dont il est le pain di - vin.  
 Dans nos tris - tes cœurs, si lâ - ches, Christ, fais re - cu - ler l'en - fer!  
 jus - ques à la mort in - fâ - me; gloire au Christ ve - nu des cieux!

### PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,  
 dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants  
 de ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,  
 et tu nous as nourris de ton aliment spirituel  
 dans le Sacrement de son corps et de son sang.  
 Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,  
 et donne-nous la force et le courage pour t'aimer et te servir  
 dans la joie et la simplicité du cœur.  
 Par le Christ notre Seigneur. Amen.

**Le célébrant :** Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

*[If you would like, you can say this personal prayer for receiving spiritual communion at home :]*

*Doux Jésus, je vois que tu nous offres la nourriture spirituelle de ton corps et de ton sang. Puisque je ne peux pas te recevoir physiquement aujourd'hui, fais que je te reçoive en mon âme. Unis mon cœur à tous ceux de ma communauté rassemblés pour t'offrir ce sacrifice d'action de grâce et unis-nous tous à toi. Puisse cette communion spirituelle fortifier ma foi et m'assurer de ton attention bienveillante, maintenant et pour toujours. Amen.*

### BÉNEDICTION

Dieu vous a appelés dans votre nuit pour que vous entriez dans sa lumière : Qu'il bénisse en vous la foi, l'espérance et l'amour, qu'il les fasse croître et donner leurs fruits.

Le Christ est la lumière qui dissipe les ténèbres; marchez avec lui, pleins de confiance, et que Dieu fasse de vous des lumières pour guider vos frères et sœurs sur leurs chemins. Et quand vous parviendrez au terme de la route, vous verrez celui que les mages ont cherché en se guidant sur une étoile : votre Seigneur, le Christ, lumière, né de la lumière.

Et que la bénédiction du Dieu tout-puissant, Père, Fils et Saint-Esprit descende sur vous et y demeure à jamais. Amen.

# O JÉSUS TU NOUS APPELLES

3. O Jé - sus! pri - ant le Pè - re pour tous ceux qu'il t'a don - nés,

1. O Jé - sus! tu nous ap - pel - les à for - mer un mê - me corps;  
 2. O Jé - sus! c'est ton sang mê - me qui scel - la notre u - ni - té;  
 3. O Jé - sus! pri - ant le Pè - re pour tous ceux qu'il t'a don - nés,

Tu ras - sem - bles sur la ter - re un seul peu - ple ra - che - té.

A res - ter tou - jours fi - dè - les, tous u - nis dans nos ef - forts.  
 Ap - prends nous com - ment on ai - me, don - ne - nous ta cha - ri - té.  
 Tu ras - sem - bles sur la ter - re un seul peu - ple ra - che - té.

Al - lume en nous, ten - dre Maî - tre, un a - mour tou - jours nou - veau;

Que ja - mais rien ne sé - pa - re ceux qui veu - lent te ser - vir,  
 Que l'on trouve en ton E - gli - se le mo - dè - le de ta paix!  
 Al - lume en nous, ten - dre Maî - tre, un a - mour tou - jours nou - veau;

A - lors tous pour - ront con - naî - tre que nous som - mes ton trou - peau.

Mais que ton a - mour s'em - pa - re de nos cœurs pour les u - nir.  
 Pour que rien ne la di - vi - se, rends - nous frè - res pour ja - mais!  
 A - lors tous pour - ront con - naî - tre que nous som - mes ton trou - peau.

Le célébrant : Allons dans le monde, joyeux de la puissance de l'Esprit.  
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

POSTLUDE  
Aya Hamada, organiste, pianiste

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

109 - 111 East 60<sup>th</sup> Street New York NY 10022-1113

Tél. 212-838-5680 Fax. 212-702-0809

Website : [stesprit.org](http://stesprit.org) / Email : [contact@stesprit.org](mailto:contact@stesprit.org)

LE RECTEUR  
Le Révérend Nigel Massey

## LE CONSISTOIRE

Robert **Allan**, Warden  
Lynnaia **Main**, Warden  
Guillaume Kossivi **Ahadji**  
Samit **Ahlawat**  
Helena **Ayeh**  
Sylvia **Edwards**  
Mary **Ogorzaly**  
Lionel **Ong**  
Rita **Pullium**  
Kiminu **Yengo-Passy**

## LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur  
Aya Hamada, organiste et pianiste  
Cynthia Wuco, soliste, directrice  
Joris Bürmann, Théologien en résidence  
Erta Vielot, hôtesse

Pascale Pine, assistante émérite

Lundi 9h15 - Prière du matin | Mercredi 12h15 - Communion | Jeudi 18h30 - Taizé | Vendredi 18h - Vêpres  
Dimanche 11h15 - Office dominical

## 2024 Pledge Cards

I/We make a financial pledge to the  
Église Française du St-Esprit for 2024:

**Signature**

(all pledges must be signed)

**Name**

(please print)

**Address**

**Phone/Email**

We are grateful to those who wish to  
and can make a leadership pledge at  
the level of \$1,500 or more

**My annual pledge to St. Esprit is**

\$ \_\_\_\_\_